

# معايير الخدمة المضمونة

إجراءات التشغيل القياسية



# إجراءات التشغيل القياسية





# جدول المحتويات

3	غدمة	ည်
	ما هي معايير الخدمة المضمونة	
	المضمونة معايير الخدمة المضمونة	
	غدمات	
4	GS1 طلب عدم ممانعة للترخيص التجاريGS1	.1
5	GS2 طلب صيانة للصرف الصحي GS2	.2
6	dkp طلب معلومات GS3	.3
7	GS4 تقدیم شکوی	.4
8	GS5 تمديدات شبكة الصرف الصحى	.5
11	GS6 تصاريح تفريغ صهاريج الصرف الصحى	.6
3	GS7 طلب تصريح لتصريف مياه الصرف الصناعي GS7	.7
14	ي, تقدم شكوي.	مة

# مقدمة

# ما هي معايير الخدمة المضمونة

إنها إرشادات حول الحد الأدنى من مستوى تقديم الخدمات التي يمكن أن تتوقعها من شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه ، وقد تم تصميم هذه المعايير لضمان مستوى الخدمة من خلال ضمان تقديم هذه الخدمات بناءً على الأهداف المحددة والأطر الزمنية والمعايير.

في حالة فشل شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه في تقديم الخدمة لمستوى الخدمة المطلوبة ، فيجب عليها تقديم تعويض (غير مالي) للعميل يخضع لإعفاءات معينة ، حسب الاقتضاء.

## معايير الخدمة المضمونة

تضمن شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه سبع خدمات قياسية كحد أدنى يرمز لها بـ (GS) والتي يتم وصفها على النحو التالي :

- الرد على طلب عدم ممانعة للترخيص التجاري خلال يومى عمل من تاريخ تقديم الطلب.
  - الرد على طلب صيانة لخدمة الصرف الصحى خلال يومى عمل من تاريخ تقديم الطلب.
    - الرد على طلب معلومات خلال يومي عمل من تاريخ تقديم الطلب.
- الرد على شكوى المتعامل في غضون يومي عمل من تاريخ تقديم الطلب (استجابة أولية))، والرد النهائي ضمن الجداول الزمنية المتفقعليها لمختلف فئات الشكاوى الرئيسية.
  - الرد على طلب المتعامل بشبكة الصرف الصحي خلال يومي عمل من تاريخ تقديم الطلب.
  - الرد على طلب تصاريح تفريغ الناقلات الخاصة بالعميل خلال يومى عمل من تاريخ تقديم الطلب.
  - الاستجابة لموافقة العميل على الصرف التجاري لموافقة العميل في غضون 15 يوم عمل من تاريخ تقديم الطلب.



# الخدمات

## . GS1 للترخيص التجاري

## وصف الخدمة تشمل على:

- طلب عدم ممانعة لإصدار ترخيص تجارى.
- طلب عدم ممانعة تجديد ترخيص تجاري.
- طلب عدم ممانعة لتعديل ترخيص تجاري.
- طلب عدم ممانعة لإلغاء ترخيص تجاري.

حيث يطلب العملاء شهادة عدم ممانعة من شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه لإصدار رخصة تجارية للحصول على تصاريح البناء من أجل بدء نشاط تجاري في الأنشطة الأربعة التي تحتاج إلى موافقات من شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه (مطاعم - قهوة - مغاسل - غسيل سيارات) بالاظافة الى الحصول على شهادة إتمام بناء أو طلب عدم ممانعة لإصدار شهادة تجديد أو تعديل أو إلغاء ترخيص تجاري.

## طلب عدم ممانعة لإصدار شهادة إتمام بناء

يطلب العميل شهادة عدمً ممانعة من شركَة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للحصول على شهادة إتمام البناء من أجل الانتهاء من جميع أعمال الصرف الصحى.

#### طلب عدم ممانعة لرخصة البناء

يطلب العميل شهادة عدم ممانعة من شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للحصول على تصاريح البناء من أجل البدء في أعمال البناء.

#### المدة الزمنية لتقديم الخدمات

يتم تقديم الخدمة خلال يومي عمل من تاريخ التقديم.

#### الاعفاءات

لا ينطبق على هذا المعيار.

#### التعويضات

- تكون للاخطاء أو فشل في تقديم الأعمال / الخدمات بدون أي تأثير مالي.
- ستقوم شركة ابوظبى لحلول المياه المستدامه بإرسال خطاب إعتذار رسمى للعميل عبر الرسائل النصية / البريد الإلكتروني.

- في حال أثبتت نتائج التحليل أن التأثير على العملاء كان خارج سيطرة شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه ، أو بسبب أداء شركاء مشتركين / عمل طرف ثالث متعاقد معه / غير متعاقد معه. لا تعتبر شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه طرفاً مسؤولا.
  - سيتم دراسة كل حالة على حدى من قبل شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للَّوقوف فيما إذا كان التعويض مناسبًا.

## 2. GS2 طلب صيانة للصرف الصحى

## وصف الخدمة تشمل على:

حيث يمكن للعملاء تقديم طلباتهم لخدمات الصرف الصحي لشركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه من خلال نظام إدارة علاقات العملاء (AD GOV.800555) أو قنوات أخرى مباشرة مدرجة في القسم الثالث من هذه الوثيقة (عند تقديم شكوى ) لطلب المساعدة في التعامل مع حالات مثل الروائح أو الانسدادات أو الطفوحات أو طلب تصريف مياه الصرف الصحى.

#### المدة الزمنية لتقديم الخدمات

يتم تقديم الخدمة خلال يومى عمل من تاريخ التقديم

#### الإعفاءات

لا ينطبق على هذا المعيار.

#### لتعويضات

- تكون للاخطاء أو فشل في تقديم الأعمال / الخدمات بدون أي تأثير مالي.
- ستقوم شركة ابوظبي لحلول المياه المستدامه بإرسال خطاب إعتذاّر رسمي للعميل عبر الرسائل النصية / البريد الإلكتروني.

- في حال أثبتت نتائج التحليل أن التأثير على العملاء كان خارج سيطرة شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه ، أو بسبب أداء شركاء مشتركين / عمل طرف ثالث متعاقد معه / غير متعاقد معه. لا تعتبر شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه طرفاً مسؤولا.
  - سيتم دراسة كل حالة على حدى من قبل شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للَّوقوف فيما إذا كان التعويض مناسبًا.



### 3. GS3 طلب معلومات

## وصف الخدمة تشمل على:

من خلال هذه الخدمة يتم استقبال طلبات المتعاملين الواردة عبر نظام إدارة علاقة المتعاملين (مركز اتصال حكومة أبوظبي) الخاصة بالرد على جميع الاستفسارات.

#### المدة الزمنية لتقديم الخدمات

يجب تقديم الرد الأولي في غضون يومي عمل من تاريخ التقديم.

#### الإعفاءات

لا ينطبق على هذا المعيار.

#### التعويضات

- تكون للاخطاء أو فشل في تقديم الأعمال / الخدمات بدون أي تأثير مالي.
- يتوجب تقديم شكوى رسمية ضد الخدمة المقدمة و سيتم حلها في غضون 48 ساعة.
- ستقوم شركة ابوظبي لحلول المياه المستدامه بإرسال خطاب إعتذاّر رسمي للعميل عبر الرسائل النصية / البريد الإلكتروني.

- في حال أثبتت نتائج التحليل أن التأثير على العملاء كان خارج سيطرة شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه ، أو بسبب أداء شركاء مشتركين / عمل طرف ثالث متعاقد معه / غير متعاقد معه. لا تعتبر شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه طرفاً مسؤولا.
  - سيتم دراسة كل حالة على حدى من قبل شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للَّوقوفُ فيما إذا كان التعويضُ مناسبًا.





# معايير الخدمة المضمونة

## 4. GS4 تقدیم شکوی

## وصف الخدمة تشمل على:

حيث يمكن للعملاء تقديم شكاواهم حول خدمات شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه من خلال نظام إدارة علاقات العملاء (AD GOV.800555) أو القنوات المباشرة الأخرى المدرجة في القسم الثالث من هذه الوثيقة (عند تقديم شكوى ) مطالبين بإبداء عدم الرضا أو الانزعاج بشأن خدمة أو نشاط أو موظف أو أصول من شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه. يتم تقديم الرد الأولي في غضون يومي عمل من تاريخ تقديم الطلب ، والاستجابة لشكوى العميل ضمن الجداول الزمنية المتفق عليها لمختلف فئات الشكاوى الرئيسية على النحو المبين أدناه:

- · شكوى حول إجراءات تقديم الخدمة.
- شكوى على نظام الدعم والخدمات الإلكترونية.
  - شکوی ضد موظف.
  - مكوى على الشركاء والمساهمين.

### المدة الزمنية لتقديم الخدمات

يجب تقديم الرد الأولى في غضون يومي عمل من تاريخ التقديم.

#### الإعفاءات

لا ينطبق على هذا المعيار.

#### التعويضات

- تكون للاخطاء أو فشل في تقديم الأعمال / الخدمات بدون أي تأثير مالى.
- يتوجب تقديم شكوى رسمية ضد الخدمة المقدمة و سيتم حلهاً في غضون 48 ساعة.

- في حال أثبتت نتائج التحليل أن التأثير على العملاء كان خارج سيطرة شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه ، أو بسبب أداء شركاء مشتركين / عمل طرف ثالث متعاقد معه / غير متعاقد معه. لا تعتبر شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه طرفاً مسؤولا.
  - سيتم دراسة كل حالة على حدى من قبل شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للَّوقوف فيما إذا كان التعويض مناسبًا.



# 5. GS5 تمديدات شبكة الصرف الصحى

## i. طلب تفاصیل نقطة توصیل صرف صحی

#### وصف الخدمة

حيث يمكن للعملاء تقديم طلباتهم في نظام إدارة التراخيص لشركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه لتحديد أقرب نقاط الصرف الصحي المخصصة لقسيمة العميل من أجل الحصول على مخططات الموقع التي تشرح مخطط شبكة الصرف الصحي ضمن نطاق التطبيق.

#### المدة الزمنية لتقديم الخدمات

يتم تقديم الخدَّمة خلال يومى عمل من تاريخ التقديم.

#### الإعفاءات

لا ينطبق على هذا المعيار.

#### التعويضات

- تُكُون للاخطاء أو فشل في تقديم الأعمال / الخدمات بدون أي تأثير مالي.
- ستقوم شركة ابوظبي لحلول المياه المستدامه بإرسال خطاب إعتذاّر رسمي للعميل عبر الرسائل النصية / البريد الإلكتروني.

- في حال أثبتت نتائج التحليل أن التأثير على العملاء كان خارج سيطرة شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه ، أو بسبب أداء شركاء مشتركين / عمل طرف ثالث متعاقد معه / غير متعاقد معه. لا تعتبر شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه طرفاً مسؤولا.
  - سيتم دراسة كل حالة على حدى من قبل شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للَّوقوف فيما إذا كان التعويض مناسبًا.



# **SWS**

# إجراءات التشغيل القياسية معايير الخدمة المضمونة

#### ii. طلب توصیل خط صرف صحی مؤقت

#### وصف الخدمة

حيث يمكن للعملاء تقديم طلباتهم إلى شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه لإصدار الموافقة على ربط المشاريع قيد الإنشاء بشبكة الصرف الصحي بشكل مؤقت خلال فترة المشروع.

#### المدة الزمنية لتقديم الخدمات

يتم تقديم الخدمة خلال يومي عمل من تاريخ التقديم.

#### الإعفاءات

لا ينطبق على هذا المعيار.

#### التعويضات

- تكون للاخطاء أو فشل في تقديم الأعمال / الخدمات بدون أي تأثير مالى.
- · يتوجب تقديم شكوى رسمية ضد الخدمة المقدمة و سيتم حلها في غضون 48 ساعة.
- ستقوم شركة ابوظبي لحلول المياه المستدامه بإرسال خطاب إعتذاّر رسمي للعميل عبر الرسائل النصية / البريد الإلكتروني.

## عوامل أخرى يجب مراعاتها

- في حال أثبتت نتائج التحليل أن التأثير على العملاء كان خارج سيطرة شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه ، أو بسبب أداء شركاء مشتركين / عمل طرف ثالث متعاقد معه / غير متعاقد معه. لا تعتبر شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه طرفاً مسؤولا.
  - سيتم دراسة كل حالة على حدى من قبل شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للَّوقوف فيما إذا كان التعويض مناسبًا.

## iii. طلب الموافقة على المخططات التنفيذية لشبكة الصرف الصحى الداخلية التابعة للقسيمة

#### وصف الخدمة

حيث يقوم العميل بمراجعة مخططات الصرف الصحي للمشروع والموافقة عليها من قبل شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للسماح للعميل بالاتصال بشبكة الصرف الصحى الرئيسية.

#### المدة الزمنية لتقديم الخدمات

يتم تقديم الخدمة خلال يومي عمل من تاريخ التقديم.

#### الإعفاءات

لا ينطبق على هذا المعيار.

#### التعويضات

- تكون للاخطاء أو فشل في تقديم الأعمال / الخدمات بدون أي تأثير مالي.
- يتوجب تقديم شكوي رسمية ضد الخدمة المقدمة و سيتم حلها في غضون 48 ساعة.
- ستقوم شركة ابوظبي لحلول المياه المستدامه بإرسال خطاب إعتذار رسمي للعميل عبر الرسائل النصية / البريد الإلكتروني.

- في حال أثبتت نتائج التحليل أن التأثير على العملاء كان خارج سيطرة شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه ، أو بسبب أداء شركاء مشتركين / عمل طرف ثالث متعاقد معه / غير متعاقد معه. لا تعتبر شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه طرفاً مسؤولا.
  - سيتم دراسة كل حالة على حدى من قبل شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للَّوقوف فيما إذا كان التعويض مناسبًا.

## iv. طلب اعتماد مسار خطوط خدمات الصرف الصحي الخارجية

#### وصف الخدمة

حيث يمكن للعملاء تقديم طلباتهم إلى شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه لإصدار عدم ممانعة لإنشاء مسار خارجي لشبكة / خطوط الصرف الصحى على النحو الذي اقترحه العميل .

#### المدة الزمنية لتقديم الخدمات

يتم تقديم الخدَّمة خلال يومى عمل من تاريخ التقديم.

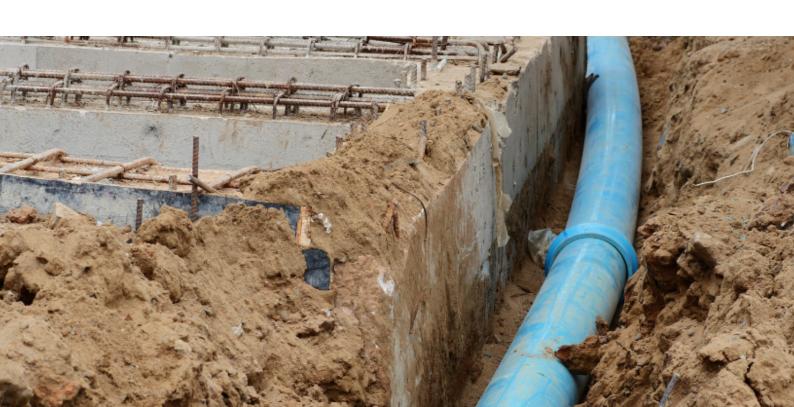
#### الإعفاءات

لا ينطبق على هذا المعيار.

#### التعويضات

- تكون للاخطاء أو فشل في تقديم الأعمال / الخدمات بدون أي تأثير مالي.
- يتوجب تقديم شكوى رسمية ضد الخدمة المقدمة و سيتم حلهاً في غضون 48 ساعة.
- ستقوم شركة ابوظبي لحلول المياه المستدامه بإرسال خطاب إعتذاّر رسمي للعميل عبر الرسائل النصية / البريد الإلكتروني.

- في حال أثبتت نتائج التحليل أن التأثير على العملاء كان خارج سيطرة شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه ، أو بسبب أداء شركاء مشتركين / عمل طرف ثالث متعاقد معه / غير متعاقد معه. لا تعتبر شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه طرفاً مسؤولا.
  - سيتم دراسة كل حالة على حدى من قبل شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للَّوقوف فيما إذا كان التعويض مناسبًا.



## 6. GS6 تصاريح تفريغ صهاريج الصرف الصحى

#### i. طلب تصریح تفریغ ناقلة مجاری

#### وصف الخدمة

حيث يمكن للعملاء تقديم طلباتهم في نظام إدارة التراخيص لشركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه لإصدار إذن تفريغ صهاريج الصرف الصحي في المصبات التابعة لشركة أبوظبي للخدمات.

#### المدة الزمنية لتقديم الخدمات

يتم تقديم الخدَّمة خلال يومي عمل من تاريخ التقديم.

#### الإعفاءات

لا ينطبق على هذا المعيار.

#### التعويضات

- تكون للاخطاء أو فشل في تقديم الأعمال / الخدمات بدون أي تأثير مالي.
- يتوجب تقديم شكوي رسمية ضد الخدمة المقدمة و سيتم حلهاً في غضون 48 ساعة.
- ستقوم شركة ابوظبي لحلول المياه المستدامه بإرسال خطاب إعتذاّر رسمي للعميل عبر الرسائل النصية / البريد الإلكتروني.

- · في حال أثبتت نتائج التحليل أن التأثير على العملاء كان خارج سيطرة شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه ، أو بسبب أداء شركاء مشتركين / عمل طرف ثالث متعاقد معه / غير متعاقد معه. لا تعتبر شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه طرفاً مسؤولا.
  - سيتم دراسة كل حالة على حدى من قبل شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للَّوقوف فيما إذا كان التعويض مناسبًا.



#### ii. طلب تجديد تصريح تفريغ صهريج الصرف الصحي

#### وصف الخدمة

حيث يمكن للعملاء تقديم طلباتهم في نظام إدارة التراخيصلشركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه لتجديد التصريح الحالي لتفريغ ناقلات الصرف الصحى في المصبات التابعة لشركة أبوظبي للخدمات.

#### المدة الزمنية لتقديم الخدمات

يتم تقديم الخدمة خلال يومي عمل من تاريخ التقديم.

#### الإعفاءات

لا ينطبق على هذا المعيار.

#### التعويضات

- تكون للاخطاء أو فشل فى تقديم الأعمال / الخدمات بدون أي تأثير مالى.
- يتوجب تقديم شكوى رسمية ضد الخدمة المقدمة و سيتم حلها في غضون 48 ساعة.
- · ستقوم شركة ابوظبي لحلول المياه المستدامه بإرسال خطاب إعتذاّر رسمي للعميل عبر الرسائل النصية / البريد الإلكتروني.

- في حال أثبتت نتائج التحليل أن التأثير على العملاء كان خارج سيطرة شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه ، أو بسبب أداء شركاء مشتركين / عمل طرف ثالث متعاقد معه / غير متعاقد معه. لا تعتبر شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه طرفاً مسؤولا.
  - سيتم دراسة كل حالة على حدى من قبل شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للَّوقوفُ فيما إذا كان التعويضُ مناسبًا.



## 7. GS7 طلب تصريح لتصريف مياه الصرف الصناعي

#### وصف الخدمة

من خلال هذه الخدمة يحصل المتعامل على تصريح جديد لتصريف المياه العادمة الناتجة من الانشطة غير المنزلية كالمصانع وأصحاب الرخص التجارية والمستشفيات والمختبرات ويستثنى منها فئات ذات التصريف الصناعي المنخفض المخاطر المحددة مسبقاً كالمطاعم والمقاهي والمصابغ ومغاسل السيارات.

#### المدة الزمنية لتقديم الخدمات

يتم تقديم الخدمة خلال 15 يوم عمل من تاريخ التقديم.

#### الإعفاءات

لا ينطبق على هذا المعيار.

عوامل أخرى يجب مراعاتها

#### لتعويضات

- تكون للاخطاء أو فشل في تقديم الأعمال / الخدمات بدون أي تأثير مالي.
- يتوجب تقديم شكوي رسمية ضد الخدمة المقدمة و سيتم حلهاً في غضون 48 ساعة.
- · ستقوم شركة ابوظبي لحلول المياه المستدامه بإرسال خطاب إعتذاّر رسمي للعميل عبر الرسائل النصية / البريد الإلكتروني.

#### •

- في حال أُثبتت نتائج التحليل أن التأثير على العملاء كان خارج سيطرة شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه ، أو بسبب أداء شركاء مشتركين / عمل طرف ثالث متعاقد معه / غير متعاقد معه. لا تعتبر شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه طرفاً مسؤولا.
  - · سيتم دراسة كل حالة على حدى من قبل شركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه للّوقوف فيما إذا كان التعويض مناسبًا.



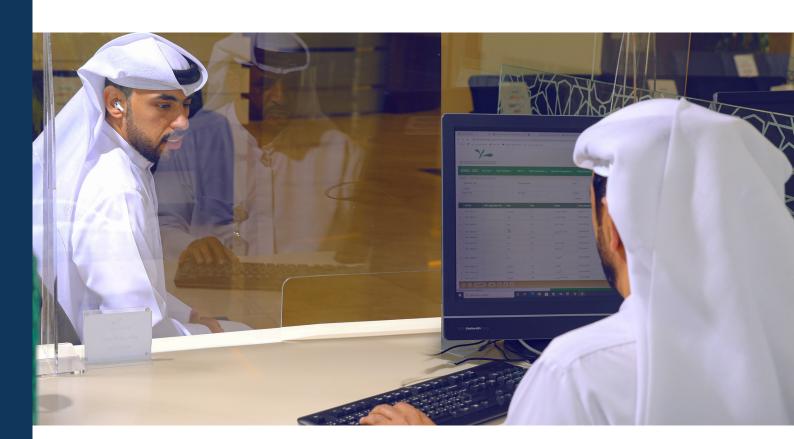
# **SWS**

# إجراءات التشغيل القياسية **معايير الخدمة المضمونة**

## متی تقدم شکوی

إذا كانت لديكم تجربة سيئة ، ولم نقدم الخدمة بالطريقة اللائقة أو بمعايير أقل من المتوقع ، فنحن نريد أن نسمع منكم. اتصل بنا على الفور لمناقشة كيف يمكننا وضع الأمور في نصابها الصحيح. حيث يمكن للعملاء إرسال مقترحاتهم و شكاويهم بشأن خدمات الصرف الصحي لشركة أبوظبى لحلول المياه المستدامه عبر القنوات المباشرة الموضحة أدناه ، و يمكن أن يكون ذلك شفهيًا أو كتابيًا (عربي / إنجليزي).

- · الاتصال بالرقم المجانى لمركز اتصال حكومة أبوظبى 555 800. (خدمة 7/24)
  - البريد الإلكتروني لشركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه: care@sws.ae.
- مراكز خدمة العملاء في أبوظبي والعين ( لتفاصيل المواقع، يرجى زيارة الموقع الرسمي للشركة www.sws.ae)
  - الدردشة الفورية عبر الموقع الرسمي لشركة أبوظبي لحلول المياه المستدامه: care@sws.ae
    - خدمة واتساب الأعمال: 97128180000+



# نحن ندرك أن رضا وسعادة عملائنا هو مفتاح نجاحنا

نعمل بجد لتعميق علاقتنا مع عملائنا ، ونهدف دائمًا إلى إيجاد حل مقبول لشكاوي المتعاملين وفي معظم الحالات نقوم بذلك

# الشكاوي التي لم تحل

نحن ندرك أن رضا وسعادة عملائنا هو مفتاح نجاحنا. نعمل بجد لتعميق علاقتنا مع عملائنا ، ونهدف دائمًا إلى إيجاد حل مقبول لشكاوى المتعاملين وفي معظم الحالات نقوم بذلك. ولكن، وعلى غير العاده، قد يتعذر علينا فيها التوصل إلى حل أو إتفاق مرضي. هنا، يحق لك إحالة الشكوى إلى السادة / دائرة الطاقة (DoE) - قسم حماية المستهلك عبر البريد الإلكتروني customercare@doe.gov.ae ؛ أو عبر الهاتف : 022070666.

لمزيد من التفاصيل حول إجراءات تصعيد الشكاوي ؛ يرجى زيارة موقع دائرة الطاقة www.doe.gov.ae



يحق لجمهور العملاء التواصل مع الشركة عبر القناة المفضلة لتقديم /تسجيل الشكاوي











